



Ave maria regna celorum Ave gratia plena Domina Domini
 Ave ego mater Christi q[uod] voluisti de spiritu sancto
 in te suscipere et per te concepta de spiritu sancto
 fiat mihi ⁱⁿ ^{omni} ^{tempore} ^{meo} ^{et} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum}
 Ave plebs pia. Datus fontis puteum aquarum vivandarum in
 te omnes ^{et} ^{petentes} ^{petimus} ^{appassionem} ^{tuis} ^{flaminibus}
 misericorditer ad nos ^{evangete} ^{et} ^{ce} ^{ad} ^{omnes}
 precibus ^{nostris} ^{placandis} ^{et} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum}
 quibus ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum}
 nix ^{atq[ue]} ^{sancta} ^{ut} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum}
 fiat ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum}
 veniat ^{ad} ^{domum} ^{nostram} ^{et} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum}
 cum ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum} ⁱⁿ ^{saecula} ^{saeculorum}

professor huius
 libelli

Innum. 210 - 212

X 15. 404 Regio Septembris
 Jun. Vera

210-212
 Inc.

XVII. 3. 3.a

Gene

Inam. 210

Deus meus
 insipientia
 laus israhel
 rauerunt e
 ti sunt in
 tem sum u
 et abieccio
 tur me
 in domino
 p si uero c
 uestimenta
 me
 um humilita
 uniuersum
 domino gen
 vs. Popu
 Impperiur
 qui simul e
 ui et non
 ti mea pota

et moz
 netrice
 oia in

Handwritten scribble, possibly "Klein 1788"

Handwritten scribble, possibly "Magister Simon"

Handwritten text: "Handwritten text: amois ergo"

Handwritten text: "Simon's Polkovic... of Laupf."

In nomine domini Amen
 In hac pagina continetur
 in scriptura de p[er]sonis
 fuit in h[is] p[ar]tibus
 de p[er]sonis d[omi]ni p[er]sonis
 de p[er]sonis p[er]sonis p[er]sonis
 misericordie ad nos em[er]it
 p[er]sonis n[ost]ris p[er]sonis
 p[er]sonis p[er]sonis ora ut ap[er]tate
 n[ost]re p[er]sonis p[er]sonis
 p[er]sonis ad d[omi]ni p[er]sonis
 p[er]sonis n[ost]re p[er]sonis

possessor h[uius]
 libelli

Inven. 210 -

X 1 p. 4 or de
 In p[er]sona

210-212
 Inc.

XVII. 3. 3. a.

que usque
 sum me
 bam
 beneplaci
 ter si non
 oluntas tua
 nantes me
 torium me
 framea et
 G exurge
 am deus
 am.
 de
 qui me p[er]
 n[ost]ris meis do
 n[ost]re tuam
 di me

De moribus et
facetijs mense.

Hain, 6900

ET BIBLIOTHECA
UNIVERSITATIS
CRACOVENSIS

Thesmophagia



Es rerum natura parens / ita recipit oēs
Et parit: vt nate / potuq; ciboq; dietim
Indigeāt: pasci q; velit / aut viuere nolit
Natur ein mutter aller ding
Entpfocht vñ gebirt vñ solich gedig
Irg eschopffoe: das sie on allē wanck
Sich bruchen müssen spiß vñ dranck

Non omnia aialia eqliter pmedit

Non tamen equali mater sua pignora more
Esse docet: nec adest cunctis vscantibus: idem
Ritus vscendi: quis nescit: quippe quibusdam
Cluuitur ex raptō: puta / pardis / tigribus / vrsis.
Scilicet his inter vscendum / seuior ira:
Abens truculentior: et rabies crudelior ardet.

Doch leret nit in gleicher wise
Ir kind die mutter essen spise
Es haben ouch all essend nit
In irem essen gleichen sit
Es nert auß roub sich manig tier
Als pardel / beren / tigertier
Abit grossem zorn zum essen brint

Ir wiettendt gemiet / als in das zympt
Eodem non reputant / simul hostes vincere binos
phas sibi: sed postq; prior aduersarius: esu
Esuries cecidit: tunc demum dira donatur
Cuius congestis fornax incanduit escis
Incentiua sitis: gelidas pperat ad vndas:
Torrentemq; sitim / torrentis temperat algor:

Doch meinen sie / sin zimlich nit
Zwen viend vertriben vff ein zit
Abit essen so der erst gelit
So dunckt sie dann ze trincken zit

Dann so erhitzt wirt der mag
Von vile der spis noch irem beiag
So ilen sie zum wasser kalt
Und brechen der hitz iren gewalt

Homini inter comedēdū maior honestas appetit

Sanctius his animal: homo: rerū flosculus: heres
Celi: forma dei cui celum cernere facto
Os sublime deo: placidissim⁹ ille creator
Non ita degenerat: nec em̄ recreantia tali
Oblitus decoris / inuadit edulia morsu.

Aber nit also das heilig dier
Der mensch / der aller blumen zier
Ein erb des himels / gottes gestalt
Dem geben hot der schopfer gewalt
Das es mit strakem angesicht
Den himel zu sin vrsprunck siecht
Abisbrucht sich also siner spise
Und lebt nit also in viehscher wise
Siner eren in sunder es gedenckt
So es die zen ins essen senckt

Illo precipue non bestia: q̄ sua vultu
Fercula pacifico: parsurus pene / locū q̄
Facturus venie / scit delibare: solet q̄
Inter conuiuas hilaris: conuiuia letus:
Abensas vrbanus: comedenda bibenda facetus.

In dem der mensch kein viech ist nicht
Dan er mit fridlichem angesicht
Abaslich die spise angriffen pfligt
Scham vnd ouch zucht er eben wigt
Als ob er der spis schonet gern
Wo not nit zwing / mocht er entbern
Der selben / dar vmb er frolich ist
Siner hoflichkeit er nit vergift
Adit grosser zucht nymbt er das maß

Siner schimpf vnnnd hofred nie vergaß.

Facetia mense diu vsitata

Nec credendum est q̄ nunc orta facetia mense
Pullulet: aut paucos etatis cōputet annos
Que potius iam canet an^o: tantiq̄ timoris
Extitit antiquis: vt iuramenta per ipsam
Firmarent veteres: et facta reuellere nollent

Es ist ouch zu wenen nit
Das erst an vach vff disezjt
Vonn nu wem wachsen disches zucht
Oder das sie kurtzes alter sucht
So ist sie grow von iozes zal
Und in sollichen eren yber al
Alzt gesin / das man vor iozen
Allein by hofzucht hat geschwozen
Und was ouch also wart befest
Das was zu halten keiner der letzjt

Deniq̄ depositus genitricis ab vbere natus
Non prius ad patrie recipi p̄sortia mense
Dignus erat: quam mensales didicisset honores:
Et nosset positus quis mos seruandus in escis

Das kindt von siner mutter brust
Wie wol es gab dem vatter lust
Nam es doch von sin disch kein frucht
Bis das es lernet dische zucht
Und wust was sitt es halten solt
So es zu disch sich setzen wolt

Pauci seruant mores mense

Sed non hec homines inuist gratia cunctos
Ut mense vixisse sciant: quia viuere mensa
Pluribus accedit: sed mense viuere paucis

Doch sollich genad nit yber al

All menschen sucht das sie on fal
Noch art des disches wissen leben
So ist das gar vil menschen geben
Das sy vom disch leben gern
Aber disch zucht wellen sy entbern

Bestia est qui in mensa moribus caret

Quapropter multi/quādo subiere penates
Quos penes emicuit vrbaniō vsus edendi:
Cum monstrare in senib' laudabile scirent:
Pocula de decoris/calicemq; bibere pudoris
Aritu modicum dicti differre ferino.

Dar ymb gar vil/so sie zu gast
Beladen sint/do man brucht vast
Hofliches essen gutten sitt
Das sie verschulden sich do mit
So sy nut loblich zeigen kunden
Do mit sy ir ynzucht verbunden
Dar durch sy drunken lasters mal
Das man sy viech nant yberal

Que obseruanda in genere

Si quis ergo voles sciūs aut vrbānus haberi:
Non quasi chorda lyre sic discordare memento:
Quid vetat/aut fugiat/aut postulet/atq; requiret
Mensa: nec a stolide ruditatis ducere ductu.

Ob du nun wilt klug oder wise
Behalten sin das man dich brise
So gedench das dir nit misse dont
Als seitten so sie zur lyren stont
Was sich geburt zym sich/vind gebiet
Der disch/dar ynn dich eben hielt
Das dich din grophheit nit verfur
Vind man dich rech ein wildes tyer

De manibus lauandis

Cum venit ergo thetis manibus sumenda lauandis.
Abensarum qui primus honor: quicūq; laboras
Et domino placeas cuius p̄uua vocaris:
Non te pretereat peluis que suscipit undas
De domini celeres manibus innectere palmas
Pollicibus iunctis: vel si mage sederit: isti
Pretenta gremium mantilis parte: tuere
Et velato sinum: ne stille crebro cadentis
Offendat maculis dominas iniuria lanas:
Foedaq; p̄signet mundis vestigia pannis.

Wann man soll nemen yber die hend

Das wasser /so mach dich behend

Wiltu dem herrem gefallen wol

Das er dich furbas laden sol

Yl griff das becken vor dem disch

Wit beiden doumen das erwisch

Oder nym der 3 wehel teil vnnnd streck

Des herren ge want do mit bedeck

Das nit die tropfen tiegen leid

Unnd machen wuoft des herren kleid

Hincet tu mundare manus: sed tutius ante

Laueris: et studio vigili p̄spexeris vngues

Expulsis si que pateant ibi sordibus: vt tunc

Non sit opus longo multumq; morante lauacro.

Dar nach so mach din hend ouch rein

Doch west dus sichrer vor allein

Unnd besich die nagel eben vnnnd fin

Das nienan wuoft dar ynder schin

De discumbendi ordine

Interea iam sedet herus: mensamq; latere
Nix extenta super denigrans lilia iussit

Hec certe facienda tibi distinctio: nam vel
Conuesceris hero: sibi pscutellio factus.
Tel quemcūq; parem tibi nanciscere sodalem
Tel si persuadet locus aut res tempus ⁊ ordo
Nympha tibi iungenda manet: non omnibus idem
Seruandus tenor est: dño reuerentia: tanq̃
A Maiori danda: socio dilectio: tanq̃/
Equali: nymphe iocus atq; faceria: tanq̃
Intuitu vigili nos factaq; nostra pbanti.
Hic grauis et stabilis: illic mediocris: et istic.
Abelleus alloquūis/et comptus gestibus esto.
Hic catho: perithous illic: hic naso vocandus:
Abutandusq; tibi iuxta quod quisq; requirit.

Dar zwischen so gefessen ist
Der herr vñnd ietz bedeckt der disch
Schne wiß mit dischdouch vber spreitt
So halt du disen vñnderscheitt
Ant weders du sitzst an der sytt
Eins herren der dich ladt zu zit
Oder by ein gefellen glich
Oder es fuget also sich
Das dir wirt zu gesetzt ein fro w
So lug vñnd sich fur dich genow
Dann nit zehalten glliche wise
Ist by in allenn ob der spise
Dem herren soll man bietten ere
Als dem der ist an werden mer
Dem gefellen fruntlich zeigen sich
Als dem der dir ist eben glich
Den frowen buit schimpf/hofzucht dar
Als denen die do nemen war
Dar eigentlich wort vñnd geberd
Dar vñnd so halt dich on geferd
By herren sig dapfer vñnd steet
Als katho der gab ie gut reet
By gefellen lieplich halt dich suß

wie theseus vnn̄d perithons
By fro w en biß naso bereit
Iker dich ye wo der wint har weit

De pane sumendo

Ecce ceres/robur uite/iucunda ciborum
Coniunx cunctorum:sine qua cibus et sapor omnis
Degenerat:patulis coram/portata canistris
Prima venit:grata visu:mage grata sapore.
Dicta quidem/panis a pan quod denotat omne:
Omnia nanq; preit inuitatoria gustus:
Et nihil est positis quod eam precedere mensis
Debeat:aut ipsa prius in commune locari
Maxima nunc inimica famis:quo munere reges
Quo populi viuunt:et habent omertia mense.

Uon erst fro w ceres brot har treit
Die hatt dem hunger widerseit
Ein sterck des lebens/aller spise
Ein liplich gespons vnn̄d gemahel wise
On die all spiß vnn̄d geschmack vernit
Sie kumet dar in korben wit
Lieplich zu sehen an den ring
Genent panis das ist all ding
Dann sie vor allenn dingen gat
Die man versucht vnn̄d in sich lat
Nur vff dem disch sol vor ir gon
Noch werden in die gemein gelon
All kunig volcker/vnn̄d disch genos
Sich bruchen sollicher gaben groß

De distributione ciborum

Hec tibi si iuxta predicta sedes Latho: ferro
Inuadenda tuo: dominoq; secanda sedenti.
Hec tantum domino cuius confessor es: immo

Et partim domino cuius confessor es: illi
Nimirum domino qui cuncta dat et sibi reddi
De donis vult dona suis: hunc parte ciborum
Placato: pulchre tractari fercula possunt.

Sitzstu nun an her Latko stat
Das ist/ob din disch an im hat
Ein herren/so nym schon das brot
Teil das mit dinem messer gedrot
Und schnid das dinem herren fur/
Uergifß des nit vor der thur
In namen got sins herren stot
Teil im gar milteglich din brot
Dann got der vns gibt alle ding
Der wil das wir im ouch gering
Ein teil siner goben wider geben
Das wir dest basß mit ernen leben
Wann das geschicht so macht du schon/
Die ander spiß lan zuhar gan.

De letitia in mensa.

Post cererem quecūq; volunt allata secari:
Officium prestabis idem: tunc cedere ruga
Et properare fugam contracti cogitur oris.
Ob ander spisen ouch sey not
Das mans zerteil/gleich wie dem brot
Uolbring din zucht/zerschnyd das vin
Din truren soltu lassen sin
Zeig iederman ein frolich gesicht
Dein stirn vßzuch kein runtzel nicht

De locutione in mensa

Maiori iunctus quanto propioris habebit
Maie stas onus: tanto tibi plura cauenda
Esse scias: illud senece tunc vsq; memento.

Qui nescit reticere loqui non nouit: habere
Debet lingua modum ne facta profusio uocis
De lyre ualeat dici ructatio mentis
Et fastiditum moueat cornicula risum.

So vil an eren grosser ist
Der herr by dem zu disch du bist
Je mer zu hietten dich vermisch
Senecas spruch niemer vergis
Wer nit zu ziten sch wigen kan
Der nem sich gantz nit redens an
Es sol die zung halten ir mas
Das nit besche ein vberflus
Der red/ vnnd man dich vn wisch acht
So du so gar redest vnbedacht
Wirst du gezelt der kreigen glich
Die selber gern hort singen sich
Do mit sie bald den kes vorlor
Den sie kum hett gewonnen vor.

Sed neq; mutus eris: ceteris imitando silentium
Pythagoreq; scholas. immo ne nulla loquendo
Suspectus: nimium fias despectus: abhorre
Et nihil et nimium. si queris qualiter: audi.
Nec nimius uerbis esto: nec nullus: et equum
Inter vtriusq; modum sub quodam dirigere metro.

Doch bis ein stum nit alzu mal
Als einer vß pythagore schul
Alzit sch wigen wirstu verdacht
Vnnd nutzet reden gantz veracht
Rut vnd zu vil alzit du sich
Ob du nun witer frogest mich
Trib wort zu vil nit vberflus
Sch wig ouch nit gar/halt dich allus
Was du das mittel treffest gantz
Des zyles acht/du gewinst den kranz.

Si uero fuerit magnus summeq; uerendus
Personatus heri. nisi uerbum forte rogando

Elicat: nun̄ tu pandas hostia voce
Ob aber groß gewalt vnd ere
Du ch wurden hab der selbig herre
So schwig/thu vñ nit dinen mundt
Biß er mitt fragen an dich kumpt

De attingendis escis

Hoc q̄ turpe nota / si dum vadit̄ redit̄ q̄
Oris serua manus: in disci parte morantem
Assequitur dominum: manibus scutella duabus
Intrari pariter / quāuis sit et ampla recusat.
Sustineas igitur donec p̄plerit herilis
Dextra vie causam digressa parapside: tunc tu
Abitte manum: reuoca q̄ manum: ceda q̄ decori
Expectasse parum: maior condire venustas
Afolet acceptas intercalariter escas.

Hielt dich gar eben vor der sch an dt
Wann vñ gat zu dem mund die handt
Biß nit der erst / loß sie am bozt
Des dellers ligen an ein ort
Des herren wart das er an vach
Zu essen / so var du im nach
Dann in die schuffel man nit sol
Ob sie schon wit ist vñ ein mol
Stossen zwo hend / nym eben war
Biß der herr von der platten var
Vñnd er gelad sin hant doz von
So laß die din auch zuhar gan
Sum dich nit in der schuffel lang
Zuch sie hin wider / also brang
Beitt ie ein klein / das zieret din spise
Man halt dich fur ein esser wise

Non sepe conspicienda sunt fercula

Nectibi continuo placeat defigere visu
Fercula: ne nimium videaris auarus in illis.
Quinimmo leti passim spacient ocelli.
Non alias circa contentū vasis ituri
Quā quando ducenda manus: monstrādaq; recto
Semita pposito: cuius ratōe sedetur.

Du solt ouch vff die spisen niht
Stets slagen an din angesicht
Das man dich nit halt fur ein froß
Sunder loß in solicher moß
Din ougen frolich vmbhar gon
Los sie nit an der platten ston
Du welt dan dor in tun din hant
Das sie blib vff dem rechten gang
So sich vernunffteclich dar zu
Das man nit sprech du sigst ein ku

Abanus non inmittenda capiti

Sed neq; sulcandis manus est prestanda capillis
Aut inmittenda sinum: quam coluit ante
Hac ratione thetis: ne sordida derogat escis.

Siff ouch nit vff das houbr bloß
Din hant nit in den busen stoß
Kratz do mit nit/dan du sie hast
Se wesen vor/ee du zu gast
Gessen zu dem heren bist
Das nit vnlustig werd der dischs

De pediculis prouidendis

Videris et quando mensam sessurus adibis:
Ne quis forte pedum tunica senarius erret:
Prandia qui turpi stristet herilia vultu.
Inq; fugam verti motos compellat ocellos.

De vestitu

Lug ouch wann du dich setzen wilt
Das nit mit einem vlnier schilt
Sechsfusslig tyer kriech an dim kleid
Das die wirtschafft dem herren leid
Und im sein angesicht betrieb
Das er sin ougen von dir schieb

De munditia vestium

Vidi mutandos sera cui seruabat amictus:
Huius erat semper mensarum tpe vestis
Abunda/decora/recens: alias comunitur ipsum
Ambibat pannus: nec causa rei fui thuius
Ambitio: ratioq; superbia: sed quia cauit
Ne qua veniret ei comes inuidiosa sedenti
Ocultos in veste trahens turpissima gressus.
Si potes antidoto tali succurrere: tali
Antidoto succurre tibi: si non potes: ante
Clam tunicas cognosce tuas: post iungere mensis
Ich hab gesehen manichen man
Wann der solt zu dem dische gan
Wam er vß siner kisten har
Ein schon gewant/rein sufer gar
Sunst trug er schlechte kleider an
Run ward das nit durch hoffart geton
Sunder wolt er bewaren sich
Das nieman heimlich an im kriech
Ein vintselig vnwerde luf
Die macht villicht dem herren gruf
Ob du nun das so gut macht han
So nim dich sollicher wise ouch an
Abagstu das nit/so besich vnd wisch
Din kleid ee du sitzt zu dem disch.

De impletione buccarum

Quid referam quam turpe genas extendere scalpro
Pressuram generante cibo penetralibus oris:
Et nescire mole comensurare molenda.
Cum sit idem facere sic: ac extendere pennas
Abatores nido: nec metam ponere voto.

Doch vast schantlich ist aller meist
Die backen spannen als ein leist
Und fallen den mundt vber al
Ee das das vorder fall ze dal
Und legen vff kernen so vil
Das es nit tragen mag die myl
Glich als ein vogel der on brest
Die veder spreittet vbers nest
Eben dem selben glich ich den
Dem siner begir ist nienan end

De flatu in cibum

Sunt qui vulcano nondum / congesta / sopito
Fercula / degeneri perfundunt turpiter oris:
Eoleosq; cient: satyri miracula: folles.
Indomiti perferre moram: que fercula paruo
Temperet articulo: sed tu quocūq; locorum
Veneris: in formem fuge consuetudinis vsu.

Es sint ettlich ouch sollicher wise
Die beitten mit biß vß der spise
Der roch vnd ouch die hitz vergang
Es dunckt sie als zu warten lang
Des blostes belg sie ziehen vast
Und blösen das es wider brast
Aber so du kumst an sollich ort
Fluch disen gebrauch glich sam ein mort
Wart mit dem essen kleine wil
Kein arbeit thet nie gut zur yl

Si quid in poculum ceciderit

Idem si casu positos Incuria potus
Attigit: inq; ciphos aliquid quod pocula turbet
Venerit: vt iaciant ventis vtunt eisdem.
Hoc tu fac calamo: vel mundi fragmine panis
Ecis: os tantum comedat/bibat atq; loquat.
Est satis hoc licitum: nihil amplius estimet vltra.

Die selben ob von vngeschicht
In becher drinckg: schirr vellet icht
Das do den win nit sufer lost
So bruchen sie den selben blost
Aber thu du das mit messers spitz
Oder mit reinem brotes snitz
Eß/drinck/vnd red din mundt allein
Das zymbt dir wol/es stot ouch rein

De Lapsu ciborum

Si cum danda manu pfciscitur esca palato
Quid cadat: intransos deludens oris hiatus.
Id tu (si pudor est) ira ludificabis: vt olim
Caluus eques capiti solitus religare capillos
Admixtisq; iocis poteris vel tale/vel illud
Dicere: quod venia culpam (si culpa) piabit.
Quid mirum si res cecidit/que non pede fidit:
Quadrupes in plano quãdoq; cadit pede sano
Non mirare bipes si labit ergo tibi pes
Ob du bezeichnest dich von stund
So du mit essen varst zum mund
Und dir entpfallet etlich spise
Des du dich schamst/so bruch die wise
Auch das hoflich in schimpfes red
Als vor zitten der kal ritter tede
Der yfflin houbt band fremboes hoz

Do das entpfyl / wart offenbar
Do mit sin ser gespottet wart
Dar zu er ant wurt vff die fart
Was wunder ist das mir entpfelt
Ein ding das nit vff sieß gestelt
Noch sich der sieß behelffen kan
Nun fellet doch vff ebenem plan
Ein viech das sich vier stieffen brucht
Mit wunder das ein zweifieß strucht

Phil. 1. 10. **Hec sic collapsam quis dilexeris escam**
Restitues disco: vel auari dentibus oris
Procedens tribuas: ne culpa priore paretur
Posterior: fiatque pudor de simplici duplex.
Sed si sanandi vis vulneris esse chirurgus:
Sit quasi non fuerit: iacias pcul hinc quasi non sit.
Surget: et amissos iam non rehaebit honore.

Ob dir ioch wol gefall die spiß
Die dir entpfalt in sollich wise
Leg sy nit wider in die blatt
Laf nit das sy ir vorder stat
Wff deller oder disch entphah
Mit ir ouch nit zum munde gabe
Das nit vff einer schuld werd zwo
Sunder wiltu sin ein artzet gut
Laf ligen die / schlach sy vom mut
Oder wirff sy verr von dir hin dan
Die vorder ere sol sy nym han

Sepe mihi dubiam traxit sententia mentem:
Cum sic acciderit cenanti cura: leuarem
An non: relapsam preciosi segmatis escam.
Cum sapor hoc: aliud mense suaderet honestas:
Hoc gula preciperet: illud reuerentia noller
Uicta tamen ratione fames: cessitque pudori
Utilitas: mihi mens: menti gula: turpe decori.

In zwifel oft bin ich gesin
Dann sich begab in sollichem schin

Ob diſch das mir et wan entpfiel
Ein muntvol gut der mir gefiel
Ob ich den zu dem munde ſtieß
Oder in alſo ligen ließ
Eins riect vernunfft/ das ander glust
Das ich dar zwifchen nit wol wußt
Ob fraßheit/ oder diſches zucht
Solt billich haben vor vs frucht
Doch nam vernunfft den hochſten priß
Das ich nit achte nutz oder spiß
Do mit ich laſters ſchande floch
Von dem mich allzit hoſzucht zoch

(De ouis comedendis)

Sorbileſi dabitur galline filius ouum:
Non veſceris eo: naues quo more charybdis
Imbibit: aut quando ſumas respondeat echo:
Detq; gula ſtrepitum: querulo reboante tumultu.

Ob man dir geb ein weiches ey
Schlag das mit wenig ſtreich entzwey
Doch ſig das brot zerschnitten vor
Mit ſuff es vß glich wie ein mor
Oder wie charibdis thut die ſchiff
Adit finger nit inß ſaltzfaß griff
Iß es gemechlich vß der ſchal
Das nit dein ſchlunt geb widerhal
Drinck nit biß du kumſt zu dem end
Kratz nit am boden mit der hend

(Cautela ſumendi cibos)

Cauta tibi ſit muta ſimul cōmeſtio: muta:
Ne deſorme ſonet tracto ſpiramine: cauta
Ne diſtillando damnis ſit origo duobus:
Fedoando quod migrat iter: minuendoq; ſemet.

Yß still nit schmatz mit diner spise
Dann sollich toen macht schantlich wise
Mit essen fur dich eben sehe
Das dir zwen schaden nit gesche
Der ein das du betreiffest all ding
Der ander das dir spiß zerrint

(De tussi et screatione in mensa

Hec inter si vel facienda screatio fatices:
Vel tussis peccatus: vel sternutatio nares
Occupat: auersus tibi non quasi sponte satisfac:
Nec totas illi quod sic occurrat agendum
Permittas vires: nec pleno currere velo
Quod cupiat facias: quia comollitio talis
Excusat: qd erat non euitabile factum:
Et veniale facit quod sic erat ante necesse.
Ob zwischen essen dich anstoß
Der husten oder koder groß
Oder du nuffest von nasen fluß
Wer dich ab weg thu das alsus
Sam als es dir gantz widerig
Vnd sunder dinen willen sig
Laß dem das dir also geschicht
Sin vollen lauff vnd krefft nicht
Enthalt den segel by dem seil
Verschlag in dir des dings ein teil
Do mit wirst du entschuldiget sin
Vnd wirt din not vnd hofzucht schin
Tuncta quid enumeret quibus aut laudandus omissis:
Aut factis culpandus eris: modus ipse sedendi
Enormis peccare potest: crimenq; iacendi
Incidit ex facili: nimium sua comoda querens
Wer kan all ding erzelen gar
Do mit man nimpt dins lobs war
So du die hust oder yermist

Wann du zu disch gefessen bist
Duch an dem sitzist vnder Scheidot
Bist man dich setz all zit herbeidot
vnd hiett dich vor dem burischen sitt
Bitt armen vff dem disch lignitt
Such nit din nutz in alle maß
Dann man lith spricht du syt ein fraß

Non sunt olfacienda cibaria

Allatos aliqui / quasi non esset pudor / auri
Olfactu temptare cibos: et nare magistra
Consultare palam: turpes meruere vocari.
Persuadet enim fetoris iniqua molesti
Suspicio: quociens rimator fercula nasus
Castigat: sed suspitio quecuq; fuisse
Debuerat cessisse prius: nec adusq; sedendum
Ut coram fieret dilata fuisse: probatas
Nare / licet festas stomachus iam nauseat escas.

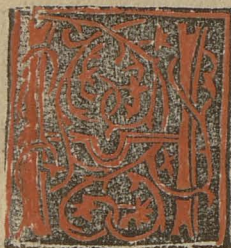
Es sint ouch etlich sollicher wise
Das sie thunt schmecken an die spise
Die vff den disch gesetzt ist
Als ob es wer ein stinckende mist
halten sy ir witzige nas dar an
Als ob es wer on schandt gethan
Dar durch sy wurden gantz veracht
Wart ouch die spiß in arg won bracht
Glich sam sy stinckend do hin kem
Vilerlicher sich das gezem
Das es vor hin geschehen wer
Do mit man yber disch entber
Vnd vor den luten sollich wise
Do mit verachtet wirt die spise
Ob sie toch lustig ist vnd schon
Hat doch der mag ein vnlust dran
Quidam si piperis capiunt in flumine pisces:

Aut in falsarij tingunt acrimine carnes:
Plus digitis q̄ pisce bibunt: vel carne liquoris.
Hunc ego (quisquis is est etiam si rustica quis
Det sibi mensa cibum quem curabile curat)
Non magis esse velim me: quā qui candida rodit
Principis ad mensas abrosis carnibus ossa.

Etlich ouch so sie ob disch
Eß pfeffer gallrey essen visch
Oder in sossen duncken das fleisch
Blibt yn an yngern aller meist
Ungern ich sollcher wise vermes
Wann ich schon by einem buren ses
Do man vernunfft doch wenig brucht
Inn mym gemiet mich allzit ducht
Das man mich billich alle stundt
Hielt als ein ynuernunfften hundt

Sed quicumq; velit nullos effundere risus:
Quam decaluato non vellet in osse morari:
Tam detestetur digitis haurire: quod apte
Confecit riguo collectum symulus horto:
Sed neq; pane (licet dignissimus ille ciborum)
Hauriat: hac sola facta ratione liquores
Ut iungantur eis/ quorum ratione parantur.

Wie schantlich ist ein rindes bein
Hagen/ das vor geschunden klein
Und worden ist gantz fleisches bloß
Als ist ouch stossen in den soß
Die ynger ynd beschmiren wol
Das brot ouch dar yn nieman sol
Duncken wie wo es ist die spiß
Die vor yn allen hat den bris
Der soß die spiß allein enacht
Durch deren will er ist gemacht



Scia ne turpes generet xerophagia ructus:
Bacche veni: venisq; liquor scitissime: roze
Impartire tuum: sine te nec gloria mēsis:
Nec p̄ciū dapib⁹: s̄ decurtata voluptas:
Et facies tristis: et nubila cellula mentis:
Bacche veni: deus alme veni: quid car-
cere tardas?

Lique ciphos: p̄fūde cibos: illabere v̄is.

Atq; duplex operare bonum: nam colluis escas:

Lorda q; mesticie discussa nube serenas

Bacche veni: cos ingenij/ lumen faciei:

Sol animi: cornu Codri: lenitor a cerbi:

Prosciptor mesti: venator amoris: amator

Letitie: decisor opum: p̄emptor honorum:

Equator rerum: dulcis mixtura bonorum:

Lingua poetarum: pugilum pugil: aurea de quo

Abortua p̄queritur/ q̄ te non viderit etas:

Inq; dies nostros vellet dilata fuisse:

Ne dici magni potuisset muneris expers:

Improperatq; floe q̄ non surrexerit in se

Unde datum nomen esset sibi filius auri.

Das aber nit die drucken spiß

Vnnß gortzen mach in schantlich wise

So kum her bacche heliger win

Suß vnnß din safft vnnß multow yn

On dich gantz ist dem disch kein eer

Kein lon der spiß/ wollust ist verr

Ein trurig gesicht/ vnnß dunckel gemiet

Kum zuher bacche mit diner giet

Schluß vff din schloß/ verloß die kopf

Beguß die spiße/ das blut vnnß schoppf

Dann du bist wirken zwifach nutz

Du flosset die spiß vertribest drutz

Vnnß machst die hertzen freiden rich

Kum har zu hacche bitt wir dich

Du glast des antlitz/ scherpf der synn

Des gemiettes sun / ieger der mynn
Uftriber trurens / milter des zorn
Liebhaber der freid / Lodis horn
Abschneider des gelts / veracht der ere
Din lob vnno briff ist dannacht mer
Ein gleicher richter aller sach
Ein milt ergetzlich sieß gemacht
Ein schenck des schimpffs / ein gute gab
Der vechter kempff / der poeten lob
Die guldin welt sich von dir klagt
Das ir nit sig von dir betagt
Vnnd sie dich nit gesehen hot
Dar vmb si trurt noch irem dot
Vnnd wolt das sie verzogen wer
Das sie nit sollcher gob entber
Sie schuldi get ouch herr Iffoe 3woz
Das er nit kumen ist hie vor
Vnnd sin guttat in wer bekant
Des goldes sun wer er genant

De ministerio pincernatus

Annuat et rutilo salijt lasciuus in auro
Maide limpidior: musto frangantior: ipso
Quo pausat lecto seleeccior: aduolat ergo
Uernarum / casu quicūq; paratior vnus
Porrecturus hero pateram / qua vina resultant.
hunc tu si sapias celeri preueneris aptus
Obsequio: calicemq; prius q; sumpserit ipse
Sustuleris: nunq; nocuit seruire paratis.
Quando mercedem probitatis perdidit vnq;
Officiosa manus: nec factū messuit: ex quo
Principibus placuisse uiris / et prouida nouit
Et studuit prompta: sed quid cum pocula sumpta
Libat herus: perstabis edens sic vt prius: abst.
Summis nanq; tibi digitis mantile leuandum

Atq; sinum domini inncta ratione tuendum:
Scilicet vt natus venerabilis ille voceris
Qui nudata mero quod sumpserat amplius equo:
Posteriora patris obtexit tegmine vestis.

So nun har springt der edel win
In gold gefast lieplich vnd vin
Eil luter dann das wasser sy
Wie most hot er sein roch gar fry
Eil kospar wann das drinckgeschirr
So loufft wol bald ein knecht her firr
Wer dann der nechst ist an der schar
Der reicht dem herren den becher dar
Dar ynn gar lieplich springt der win
Bistu nun wise lauff du vor hin
Vnd mach dich vnder dienstbar schon
Den becher soltu vom herren entpfon
Dann dienstbarkeit wart nie verlor
Er hot allzit iren solot erkorn
Vnd funden schon die dienstbar hant
Uernunft vnd ere wart ir bekant
So sie fleiß allzit dienens sich
Wart sie an zucht vnd gutes rich
Doch wil du stoff an sollicher stat
Bis das der herr getruncken hat
Solt du nit essen spise wie vor
Sunder das dischtuch heb entbor
Abit dinen fingern das vstreck
Des herren kleidt do mit bedeck
Do mit wirstu der suß genant
Der do bedeckt mit seiner hant
Die scham des vatter als er lag
Eil on win/vnd keiner witzzen pflag

De credentia vini

Ipsaq; admonitus potum castigat in haustu

Ultra q̄ liceat tibi corripatur hyatus.

Ob man dichs heist/credentz den wint
Doch lug das dir nit vil far yn
Den zapf dem loch nit gar entzich
Des schlundes lauff gar bald ab brich

Quomodo sit bibendum coram domino

Nec fer/ut a longe post pocula sumpta lyei
Dimissua caphum manus extendatur herilis.
Impiger vtriusq; manibus succurre: viamq;
Plus mediam p̄scinde sibi: bibiturus ab inde
Indulgere gule noli: nec viribus haustum
Cometire tuis: fas est iterata queratur
Non plene satiata sitis: modicumq; caminis
Florit adhuc superesse suis: quia si licuisset
Extingui poterat: sed sic reuerentia cogit
Astringitq; pudor: ppter quem sepe recedit
Utilitas: claudoq; trahit vestigia gressu.

Mit lid das verr vom lyb vß gang
Des herren arm/sum dich nit lang
Lauff ym entgegen schnell vñnd schon
Mit beiden henden solt entphoen
Das drinckgeschirr/mit rechter maß
Lauff ym entgegen vß halber straf
Vñnd trinck also sytlich ym nach
Laß dir zu sussen nit sin gach
Vñnd miß den trunck nit nach diner macht
Des durstes klag gar wenig acht
Mit lesch eines mals des fures dunt
Dann brechen ab ist rechte kunst
Das machet scham/durch die man dick
Den nutz vñnd norturßit schlecht zu ruck

Præter tergendum os q̄ bibatur

Quis nescit / q̄ summa prius detergere labra
Nos habet: et ratio persuadet et exigit usus:
Florus honor: talis vrbis cetibus: et si
Villanis differre velis: et scire videri
Quod non quisq; sciat: micam potare paranti
Premittas ori: cuius res officiumq;
Hoc erit: vt lentis in limite trita palati
Dentibus: ericet oris mundetq; penates:
Efficietq; dei gratis aduentibus aptos.

Es ist ouch allen menschen kunt
Das man vor wischen soll den munt
Edas mann drinck/dann es ge won
Ob disch ist/vnnd ouch recht gethon
Besunder ist es hoslich ere
Wiltu nun sin gehalten mer
Dann ein grober geburischer man
So lere das nit ein yeder kan
Wann du zu trincken host den syn
Bym brosun vnnd ku w die wol sin
Vnnd gemach/do mit dir zucht wirtk unt
Vnnd wirt gedrucket zen vnnd munt
Duch wirt din mundt gezyret vast
Zu entpfohen ein so wirdigen gast

De cōmessatione equalis cum pari



Uinc tibi perithoon thescu iugē: ⁊ equo
Os ori mentem mēti/nectem? amore.
Ob du nun sitzst zu disch et wo
Wie theseus by perithoo/
Das ist by dines gleichen frind
So merck was ich hie noch dir kund
Cum similis simili cōuescit: esca sapore
Libertate capit lōge dulcissima: que nec
Abastate premit: nec pondera librat honoris.
Cum modo colloquium: modo colloquū comes audet

Ahicceri risus: et in eius federa transit
Res iurata / iocus / vernantibus apta diebus
Wo glich by glich frundt vnn̄d gefell
Zu wirtschafft kumbt vñ glickes gefell
So ist die spiß im sieften schmack
Dann yeder friheit haben mag
Zu reden lachen thun vnn̄d lon
Das nit von gewalt vnder wirt gethon
Und maieffet das frey gemiet
Aht freiden groß sich yeder niert
Jetz reden schon / lachen zu wile
Schimpff frintschafft ist gar nutz ze vil
Glich als man in des meigen blut
Freid / hofred / kurtzwil / suchen thut

Sed cum preceptis ferme iungatur eisdem
Iste priorq; modus: quis enim subiectus amico
Non velit esse suo dando deuotus honorem:
Non refert verba super hoc extendere puncto:
Prefertim cum nemo sciens quisnam sit amicus
Nesciat obsequio quali retinentur amici.

So aber gar noch glich gebott
Diß vnn̄d die vorig meinung hatt
Nach dem sin frindt ouch yeder ist
Aht dinsten eren alle frist
Har vñ nit not ist machen mer
Hie von vil wort / vnn̄d geben ler
Besunder so ein yeglich man
Der in vernunft sich weist verstan
Was sey ein frindt / der weis ouch wol
Wo mit man frindt behalten sol

Pauca tamen / forsā paucis incognita dicant:
Compendens breuiter / equalis federa mense.
In mensa domini / vox est solius: et eius
Quem sibi constituit disci patereq; sodalem.
Si tamen es socius mense: potes esse loquendo
Sed modico licitumq; tibi / tecumq; sedenti
Verbo: um pferre vices: ast nulla susurris

Esse loquenda scias: igitur quodcūq; loquaris
Per patulum fuerit: suspectos esse susurros
Hoc cogit: quoniam meditantur furta susurris
Constanturq; doli: fraudesq; sequuntur in vnum
Et conspirantur dande per vulnera mores.

Doch will ich sagen hie ein klein
Das ouch nit yedem ist gemein
Vnnd schetzen zu samen beide dusch
Was vnder schein ioch sig dar zwisch
Ann des herren dusch redt er allein
Vnnd der so er zu syner gemein
An deller becher vsser welt
By frunden aber man sich helt
Das zwischen essen yeder redt
Doch nit zu vil/an sollicher stedt
Zimpt es sich dinem frundt vnnd dir
Zu red ant wurt geben mitt zyr
Doch hielt vor heimlich runen dich
Redt offlich dine wort rat ich
Dann oren runen bringt argwan
Glich sam man diebstal wolt began
Oder zamen gysen triegens bes. byß
Do mit man wer des todes gewiß

Quomodo bibendum sit coram amico

Bacho stante prior attollere pocula mensis
Non sit cur dubites: sed preguſtare lyceum
Non sit cur cupias: nisi voce iubente sodalis:
Ipse tibi potando prior: sed in accipiendo
Posterior: iure quis possessor haberis:
Quando ministeria fuerint p̄pleta sequitor.
Nit zwifel nemen in din handt
Zu aller erst des wines p̄sandt
So vff dem dusch vor dir ist ston
Doch soltu dich bietten gar schon

Das du nit geerest drincken vor
Bis din gefell mit wortes spor
Dich stupf / vnnnd well das du vor hin
Der erst an drincken sollest sin
Sunst laß in vorman sin allzit
Das drinckgschirr nym schon ym es buiff
Vnnnd wartt in lieb vnnnd fruntschafft gar
Bis er dir biett har wider dar

*Q*si lege loci sic federis: vt tibi longe:
Non longe a socio bacchi presentia distet.
Non eris expressa cratheris voce petitor.
*Q*uem tunc ordo dari: tibi cum nequeas dare: mandat.
Sed sicut milui circa prospecta volatus:
Sic tua periphrafi fiat mandatio: q̄ non
Precipiti vox importat subitanea verbo.
Sed tegat affinis modicam nubecula vocem.

Aber ob du sitzst von vngeschicht
Das du den win erreichest nicht
Vnnnd er zu verr von dir hin standt
Vnnnd dim gesellen baß zur hanot
So soltu nit mit offener sprach
Zu heischen dir lon sin so gach
Sunder verr vnnnd wit gon vmb den bry
Als ob du sigst ein ar oder wyh
Ahit vmb red soltu dich began
Vnnnd vorderen suferlich vnnnd schon
Ahit verborzen wortten das gescheh
Das man ein bietlin dar vff seh

*F*orma sit hec: laudare potes sub fluctibus altis
Pennatos pisces: multumq; vocare beatos.
*D*ixeris hoc / si qua socius ratione requirit:
Infer / hinc etenim quouens sitis exigit: vndas
*Q*ua sua placare possunt incendia pranci.
Vff solliche form / macht du ob disch
In tieffem wasser loben visch
Vnnnd sprechen das sie selbig sint

Ob dann die vrsach frogt din frindt
Wie tu das meinst / sprich witer dar
Dann so sie durstes werden gewar
Sint sie so nahe des wassers flus
Das sie leschen ir hitz allus

*Aut aliter quod vis animo preconcipe festum
Et quantis ab eo distet perquire diebus
Hoc vbi responso cognoscis: promptius infer:
In quo stat stabit: perstabit et amplius ipso
Huc nisi porrectus veniat nos visere bacchus.
Hoc te sub quadam sermonis veste loquentem
Quis dubitet pateram distantem poscere: quo tunc
Obsequium veniet in teridentis amici.
Foran et ex illo successit origo iocandi:
Scilicet vt lybicus dicaris ptiinus hammon
Cum cythera vocis / nec apertum dantia vorum
Verba feras: pharius q; nihil distabit anubis
Et tunc quando bibis nequaquam respice circum.*

Oder nym dir fur ein heligen tag
Wie nohe der sig stislich herfrag
Vnnd wann man dir das eigentlich seyt
So sig zu antwurt also bereit
Er kum recht zu har wann er well
Allein wer bacchus vnser gefell
Vnnd brecht vnns diß ior gutten win
So mochten wir dest frolich sin
So wirt verstanden bald din vermein
Durch trinckens willen das allein
Von dir sint sollich wort geredt
Vnnd machst ouch lachen an der stet
Din frundt / das er dir dinstlich buidt
Das trinckgeschirr on allenn nidt
Vnnd gibst ein anfanck schimpfes wort
Dann so von dir also gehort
Verborzen red vnnd hofzucht wirt
Aheynt man du sigst von diner geburt

Eſſybia der got hammon
Oder vß egipten anubis ſchon
Doch halt in dzincken diß zucht ouch
Suck nit vmb dich glich wie ein gouck
Nulla tamen niſi cum vacuo pauſauerit ore
Pocula prebebis: ſed enim tibi prebita ſumes
Nec tamen inuades: donec quod adhuc teris ore
Traicias ventri: nunq̄ debere repelli
Quicq̄d prebet: menſas generale: per omnes:
Ne p̄ptorem p̄ptus culpa ſequatur
Iſta tamen multa ſubmerſit ſcylla carinas
Simplicitate viam plus quam ratione ſequentes.

Laß ruo wen vor den leren mundt
Ne dir das trincken dar yn kumbt
Doch ob man dir den becher biet
Entpfach den/doch füßlich dich hiet
Heb den nit gen dem munde dar
Biß du verſchlucket habest vor
Alles das du ku wend biß
Gemein hofzucht ob allen dißch
Iſt das man nit vß ſchlagen ſol
Das man eim buit vff dißches mal
Das nit verſchmahend/der veracht
Werd/ders in frintſchafft dir hat bracht
In diſem wirbel ſint vil ſchiß
Verdozben durch einfaltig ſchliff
Do ſie zu yn nit nomen das
Do mit ſie erholten ſchuld vnnd haß
Non tu per blanda diſci p̄mercia: turpi
Curre latrocinio: nec ſegmata macra ſodali
Aponas: ea dans tibi que dulcore palatum
Conciliant: meritum q̄ ſibi candore lucrantur.
Sed potius ne quid exuberet imparitatis:
Sint ſocij potiora iube: tua nolit haberi
Ambitioſa fames: nec ſe reſpectibus aptet.
Louff ouch nit raubend vff dem dißch

Es sig fleisch vogel wilpret vifch
Das du das best behalttest dir
Das mager legst ein andern fur
Oder fur yn gryffest in die blatt
Do mit dir werd din full wanst satt
Vnnd freffest alles feist allein
Teil was du nymbst in rechter gemein
Vnnd flyß dich allzitt sollicher maß
Den bessern teil din gesellem laß
Mit halt dich in dines freffens sluch
Als ob kein boden wer am buch
Hielt dich ouch vor dem aller meist
Das du mit den letzten muntvol treist

Regna tenet gustus: ferclorum kyrios: ad plus
Lata tribus digitis: et nos sapientia tantis
Ardeamus studijs: quibus ob tam paupis vnum
Imperium regis: argentum / corpus / amicus:
Perditur / obruitur / offenditur: exeat illud:
Aporcellus regnum fiat quod ⁊ vnus et alter.
Nec vincat solidis tribus emptum quod stipe venit.

So dorecht ist menschlich gemiet
Das es durch geschmack der spiß verwiet
Vnnd gantz kein acht hat zucht vnnd ere
Do mit es sich verschuldet sere
Der schlunt der herr ist vber die spiß
Der hat nit witt maß noch wise
Sin rich ist dryer finger breit
Vnnd der mensch hat also groß arbeit
Wie er den full mit effens schmack
Dar vmb vbt er sich allen tagk
Das er durch so ein schnodes rich
Uerzeret land / gold / frind / vnnd sich
Do mit er thueg dem schlunt genug
Das ist sin rich der stinckend krug
Den er muß fullen tag vnnd nacht
Der schlechten spiß er wenig acht

Den besten win/das sieffest moßt
Nur glustet yn das wenig kost

De conuinatione cum mulieribus



Tipremū comedēs (in cui⁹ federa trās)
Nympha subit. lāpas aī: formosa studēt
Pagina: nature lux: et dec⁹ addita mēse.
Huic iunctus caueas/quid agas ve vide
rememento

Zu lest ob sich von gluckes loß
Begeb das sig din disch genosß
Ein frowen bild von hoher art

Oder ein schone iungfrow zart
Das ist des gantzen disch ein zyr
So guck vnnnd lug dir eben fier
Hiet dich gar eben/zucht dich fließ
Dann sie war nymbt din wort vnnnd wise

Sed venit hic animis vltro sapientia: cuius
Dictator lasciuus amor: quapropter et ipse
Verba premam: quiuis suus est hac arte magister
Nil doctoris egens: quis enim qui nouit amorem
Abunia non nouit teneris prestanda puellis

An sollichem ort felt ein zu synn
Wisheit gedicht vß geiler mynn
Dar vmb ich schwig zu diser frist
Yeder syn selbs meister ist
Vnnnd darff keins vnder w isers me
Dann wer do weiß wie lieb zu gee
Vnnnd weis was recht der bullschaft ist
Der weis wol was den frowen bziß
Vnnnd wie mann soll mit yn vmb gon
Adit schimpfred vnnnd hoheren schon

Ne truncata tamen cepte descriptio mense
Deroget auctori: libet hic non sistere: tanq̃
Principio finem: capiti subiungere caudam
Dar ymb das nit villicht mit schrantz

Des disch beschreibung sig nit gantz
So will ich witer fur mich gon
Vnnd dises also ligen lon
Duch machen end dem anfanck glich
Das sch wantz vnnd kopf vereinen sich
Virgineo lateri quantum reuerentia prestat
Esse potes saluo vicinus honore: tamen non
Esto premendo grauis: et quis apta sedebit:
Digna et sede satis: ipsi pretende querelas:
Non bene/non apte/non vt sit digna sedere.
Tunc quoq; puluillo clunes et crura leuabis:
Supposito te teste nimis pendentia scamno.
Du magst dich an einer iungfrow sydt
Mit ernen setzen wol on nydt
Vnnd sin mit zucht ir noch bur so
Doch eng sie nit/ruck nit zu nob
Ob sie schon eben sitzt vnnd recht
Zeig dich doch als ein dienstbar knecht
Spruch frow es ist in tru w mir leit
Das eu wer sitz nit bas ist bereit
Vnnd ir nit sitzen oben dran
Do ir die besser stat mocht han
Stando do mit vff buit ir mit witz
Ein kussen das sie dar vff sitz
Buck dich such ir ein schemel bald
Das sie ir siehlin dar vff halt

Hic tibi curetur hilari promptoq; placare
Obsequio: domineq; pios concire fauores.
Hic tibi ridendum sed non nimis: hic tibi quicquid
Dulce tractandum: quicquid delectat agendum
Hic tibi precipue sit pura mente colendus
Uerborum morumq; fauus: fuge stulta: nec ausit
Rusticitas intrare domum: nec tangere mensam
Fercula qua iuncta delibat lance corynna
Lede locum ruditas: tibi quid comune cibisq;
Quos condire decor: et pigritare faceti

Gratia moris habet: vbi nil sine gestibus audet.
Conuescens aliquis: aut summum gratia inense
Accipit occasum: patiturq; facetia fatum

Do lug mit dinst vnn d'isches kunst

Das du er wirbst der frowen gunst

Do lach/doch nit allzit zu vil

Do trib all schimpf vnn freiden spil

Hie bruch sieß wort vnn sytten gut

Fluch narren werck/schlach vß dim mut

Burschafft/dann sie soll hussen sin

Nit kumen zu dem d'isch hin yn

Do frow chozynna sitzen ist

Grobheit was dustu ob dem d'isch

Der nut dann zier vnn er sol han

Hofzucht allein sig vß dem plan

Wen vnuernunfft lid sie kein not

Wder d'ischlich ere ist gantzlich dot

Exhilaratio conuiuij post fercula



Dulciter cordi tandem rozante lyco
Leticia: rosulasq; genis. z. x bula linguis:
Fas tibi: verboz vult^o ad ludicra quis
Inclinare scias: teneraq; cupidis aurem
Tollere: pmendo delectatoria queuis
Que teneros audita iuuēt: tacitaq; purēt
Audit^o facula: cum titillamie mentis.

So nun gemacht der sensste win

Schlicht vnn ouch trufft dem hertzen yn

Vnn machet frolich das gemiet

Vnn hitziget wol der backen blicd

Vnn machet geng zur red die zung

So thun mit wortten manichen sprung

Reig dich zu dem das machet schimpf

Doch halt mit wortten allzit glimpf

Das man dich gern vnn frolich hor

Sig dir kein lieplich red zu verr
Die do dy zartten oren ergetz
Umnd heimlich das gehor besetz
Zu brennen das mit sackels flamm
Das eret großlich dinen nam

*Hec explanando tibi non illuminor: nam tu
Que non aure trahis: acie rimabere mentis.
Totus in exemplis mundus iacet: et tibi mens est
Scire: quid auriculis tribuas muliebri tenellis.
Abulta quidem dici poterant: sed carminis orsa
Singula subijtiens inopem me copia fecit.*

Es ist nit not erzelen gar
Uß dim gemiet dich selbs erfar
Wie du dich halten solt zu mol
Das du gefalst der frowen wol
Des ist die welt gantz bispiel voll
Wie man die frowen eren soll
Abit zucht/vernunft/bescheidenheit
Das ich dir vil do von hie seit
So ist der stuck so wenig nicht
Das sie hertrag myn kurtz gedicht
Es hilfft ouch nit das ich sag eins
Uor vile kan ich erzelen keins

Non totum esse comedendū q̄ in disco ponit

*Quæris an expediat discorum munera toto
Evacuare tenus: desiderioq; volentis
Non ob stare gula: reor et respondeo: non sic:
Cum sit honestatis victoria/parcere parti
Que mox ad mensam migret translata minorum.
Ac inclinati grates excelsior ipsa
Demonstrat capitis: dulcis dape/dulcis honore.
Ob du mich furter frogst alsus
Ob du solt essen alles vß
Das dir kumpt vß din teller gon*

Oder ob ein teil solt ligen lon
 Sprich ich das sig die groste ere
 Das dir din teller nit standt ler
 Vnnd das du schonst eins teils der spiß
 Die von dir kum nach disches wise
 Vnnd fur das gefind getragen werd
 So spuret man an dir hoflich berd
 Vnnd neigt man dir mit houptes nick
 Vff din hoffzucht thut man vil blick
 Douch haltest du ere / sydt / vnnd maß
 Das man nit sprech du sigst ein fraß

Leuata mensa quid fiet



Acten^o in mēsa / verbis / aīo q; morātes:
 Ocia iam ludiq; vacant: presentia venit
 Aspicienda coci: manuū collutio sicut
 Sumēdos preit: sic sumptos rite sequet
 Non spernēdo cibos. s; nō generalit: vnū
 Querit herū q; pe: cui tm̄ progat: vt sit
 Soli^o illa sui: capiat prior has her^o ipse.
 Postremas q; q; tāgat aq; q; cūq; minoz

Biß har sint wir mit synn vnnd wort
 Geseßen an des disches bort
 Nun kumbt die muoß vnnd hoflich spiel
 Do mit so kurtzen wir die wil
 Der koch sich sehen laßt ouch dann
 Hoch dem gelert ist haß vnnd pfann
 Do mit nympt man das wasser schon
 Das soll glich vff das essen gan
 Wie es dar vor geschehen ist
 Mit das der spise vt fusers brist
 Sunder das sie geeret werd do mit
 Es ist ouch gar ein hoflich syt
 Doch nit ein yeden sollichs zimbt
 Allein der herr das wasser nympt

Dem gehort es zu von recht allein
Dar nach gibt man es ouch in gemein
Dar vff soltu ouch halten das
Sprich flißlich deo gratias

Inde valedicat surgens: maioris ab ore
Procedensq; calix/per quoslibet ordine: donec
Astantes biberint: et cum maiore ministri:
Hoc ipsis quasi seruati retributio quedam
Obsequij: sic mos consuevit: iure videtur
Deberi: tipicatq; rudem que mandat abire
Toto durantis famulantes tempore mense.

Dar noch es an ein scheiden got
Des ist ein frischer trunck der bott
Den hebt man an dem grosten an
Vnd buit yn darnach yederman
Den gesten/dy enern/allen gar
Do mit man yn bezalet bar
Irs dinstes das sie hant gehart
Vnd vff den disch so flißlich ge wart
Vlon gewonheit blibts nit vnder wegen
Ein yeden gibt man sant Johans seggen

¶ Conclusio boni operis

Si tamen ista secus (quia non mos omnibus idem)
Contigerint: me de falso non argue: qui non
Omnia que menti poterant occurrere scripsi.
Nec mores iuxta quos fit mutatio noui.
Sum verum pro parte rei maiore loquutus.
Doctoresq; meos quos resequor ere sequutus.

Ob nun wer ander sytt vnd wis
In manchen orten essen spise
Bitt ich vrlap/ich weis das nit
So manig lant so manig sitt
Dar vmb man mich nit stroffen sol
Dann ich nit hab geleret wol

Die anderung der lantds gebrauch
Dar vmb ich villicht etwen struch
Doch weis ich wol das ich on meil
Beschriben hab den grosten teil
Uff weg der meister myn gericht
Do mit so end ich diß gedicht
Gott well vns rechte hofzucht geben
By ym/do ist das ewig leben.
Amen

Ioscere qui mensis decori sint lector honores
Si cupis aut mores: dogmata nostra legas.
Graecia legifere cereri sua thesmophoria
Indidit: at per nos thesmophagia patet.

Translatum in teuthonicum
Basilee per Sebastianū Brant
Utriusq; iuris doctorem. An.
no 72. Nonagesimo kalendis
aprilibus.

1490

Anno 72

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

in tu a
domine.

lantur mal
ligna locum

Vos
ies

saluati et
illuminet

cum mih
humilia

in sinum
me

et seu
hi.

tonis et a
mine.

ab hom
ue

of abs
me ex

omissiones



Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a name, located in the upper right quadrant of the page.





Vi
7
Ja
P
90

